

REPLACED BY
ART 34 AND 1

-11-

CLAIMS

1. A magnet system for a relay comprising a core (7b)
partially enclosed by a coil (14) and a yoke (7) having
a first yoke leg (7c) attached to a first end of the
core (7b) and a second yoke leg extending parallel to
the core (7b), the second yoke leg having an armature
mounting portion (7a), characterized in that:

the armature mounting portion (7a) is formed on an
upper side of the second yoke leg remote from the coil
(14); and

a pole (6) has a first pole leg (6b) connected to
a second end of the core (7b) and a second pole leg
(6a) extending parallel to the core (7b), the second
pole leg (6a) having an upper surface substantially
aligned with the armature mounting portion (7a) such
that when an armature (5) is mounted on the armature
mounting portion (7a), a working air gap is formed
between a coil-side armature face and the upper surface
of the pole leg (6a).

2. The magnet system according to claim 1, characterized
in that the upper surface of the pole leg (6a) includes
a crowned pole face 15.

REPLACED BY
ART 24 ADT

3. The magnet system according to claim 1 or 2,
characterized in that the yoke (7) is L-shaped.
4. The magnet system according to any of claims 1 through
5 3, characterized in that the pole (6) is L-shaped.
5. The magnet system according to any of claims 1 through
4, characterized in that the first pole leg (6b) is
connected to the core (7b) by a U-shaped recess.
- 10 6. The magnet system according to any of claims 1 through
5, characterized in that an edge of the armature
mounting portion (7a) and an edge of the second pole
leg (6a) are positioned such that a gap is formed
15 therebetween that is bridged by the armature (5).
7. The magnet system according to any of claims 1 through
6, characterized in that a fixed contact (8) arranged
on a fixed contact carrier (9) is substantially aligned
20 with the second pole leg (6a).
8. The magnet system according to claim 7, characterized
in that the fixed contact carrier (9) is offset in a
direction of the core (7b).

-13-

9. The magnet system according to any of claims 1 through 8, characterized in that the magnet system is mounted on a coil body (12).

5

10. The magnet system according to any of claims 1 through 9, characterized in that the magnet system is extrusion coated with a plastics material (1).

10 11. An electromagnetic relay comprising a magnet system having a core body (12) with a core (7b) partially enclosed by a coil (14), a yoke (7) having a first yoke leg (7c) attached to a first end of the core (7b) and a second yoke leg extending parallel to the core having an armature mounting portion (7b), a pole (6) having a first pole leg (6b) connected to a second end of the core (7b) and a second pole leg (6a) extending parallel to the core (7b), characterized in that:

15
20 the magnet system has a fixed contact (8) arranged on a fixed contact carrier (9) substantially aligned with the second pole leg (6a), the fixed contact carrier (9) being offset in a direction of the core (7b) and arranged in the coil body (12); and

-14-

the magnet system is extrusion coated with a plastics material (1).

12. The electromagnetic relay according to claim 11
5 characterized in that a sheet-like armature (5) is pivotally mounted on the armature mounting portion (7b), the armature (5) having a spring contact (3) with a switching contact (4) positioned adjacent to the fixed contact (8).
- 10 13. The electromagnetic relay according to claims 11 or 12 characterized in that the fixed contact carrier (9) is held by side portions (9b) in pockets (13a) of a side arm (13) of the coil body (12).
- 15 14. The electromagnetic relay according to claim 13, characterized in that the pole (6) is held between the side arm (13) and a first flange (11) of the coil body (12).
- 20 15. The electromagnetic relay according to any of claims 11 through 14, characterized in that the free end of the spring contact (3) is movably received between injection molded webs (2, 2a).

16. The electromagnetic relay according to any of claims 11 through 15, characterized in that the second pole leg (6a) has an upper surface substantially aligned with the armature mounting portion (7a).
17. The electromagnetic relay according to claim 16, characterized in that an edge of the armature mounting portion (7a) and an edge of the second pole leg (6a) are positioned such that a gap is formed therebetween that is bridged by the armature (5).
18. The electromagnetic relay according to any of claims 16 through 17, characterized in that the spring contact (3) is bent such that the switching contact (4) engages the fixed contact (8) before the armature engages the upper surface of the second pole leg (6a).
19. A method for producing a magnet system for an electromagnetic relay, comprising the steps of:
- inserting a magnet system into an injection mold (16);
 - allocating a face of an armature mounting portion (7a), a pole leg (6a) and a fixed contact carrier (9)

-16-

at complementary reference planes (17, 18, 19) in the injection mold (16); and

pressing the face of the armature mounting portion (7a), the pole leg (6a) and the fixed contact carrier (9) into the associated reference planes (17, 18, 19) to achieve a desired size graduation between the faces.

20. The method of claim 19, further comprising the step of injection molding webs (2, 2a) on opposing sides of the fixed contact carrier (9).